C (95) 1769, e domanda di condanna della Commissione al pagamento del saldo del contributo finanziario in forza dell'art. 238 CE.

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto in quanto irricevibile.

2) La Caixa Geral de Depósitos, SA è condannata a sopportare le proprie spese nonché quelle sostenute dalla Commissione europea.

3) La Repubblica portoghese sopporterà le proprie spese.

Sentenza del Tribunale (Ottava Sezione) 3 marzo 2011 — Evropaïki Dynamiki / Commissione

(causa T-589/08)

«Appalti pubblici di servizi — Gara d'appalto — Prestazione di servizi informatici e di assistenza agli utenti relativi al sistema comunitario di scambio di quote di emissione — Rigetto dell'offerta — Criteri di aggiudicazione — Obbligo di motivazione — Errore manifesto di valutazione — Parità di trattamento — Trasparenza»

1. *Appalti pubblici delle Comunità europee — Conclusione di un appalto a seguito di gara — Potere discrezionale delle istituzioni — Sindacato giurisdizionale — Limiti (v. punto 24)*

2. *Atti delle istituzioni — Motivazione — Obbligo — Portata (Art. 296 TFUE) (v. punti 63-64, 80)*

3. Responsabilità extracontrattuale — Presupposti (Art. 340, secondo comma, TFUE) (v. punto 112)

Oggetto

Da un lato, domanda di annullamento della decisione della Commissione 13 ottobre 2008 che respinge l'offerta presentata della ricorrente per ciascuno dei tre lotti relativi alla gara d'appalto aperta DG ENV.C2/FRA/2008/0017 «Accordo quadro relativo al sistema di scambio delle quote di emissioni — CITL/CR» (2008/S 72-096229), nonché della decisione di aggiudicare l'appalto ad un altro offerente e, dall'altro lato, domanda di risarcimento dei danni.

Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) L'Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE è condannata alle spese.

Sentenza del Tribunale (Quarta Sezione) 8 marzo 2011 — World Wide Tobacco España / Commissione

(causa T-37/05)

«Concorrenza — Intese — Mercato spagnolo dell'acquisto e della prima trasformazione di tabacco greggio — Decisione che constata un'infrazione dell'art. 81 CE — Fissazione dei prezzi e ripartizione del mercato — Ammende — Effetto dissuasivo — Parità di trattamento — Circostanze attenuanti — Massimale del 10 % del volume d'affari — Cooperazione»